

EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 152
Telf. Administración 4089
Redacción, 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia
FUNDADO EN EL AÑO 1878
Depósito legal - C. 7 - 1958

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntoiro, 20
Teléfs.: Administración, 1427
Redacción, 1227

Jueves, 7 de Diciembre de 1961

Año LXXXIII

Número 27.446

Precio: 1'50 Ptas

Funeraria SAN VICENTE

SERVICIOS PARTICULARES

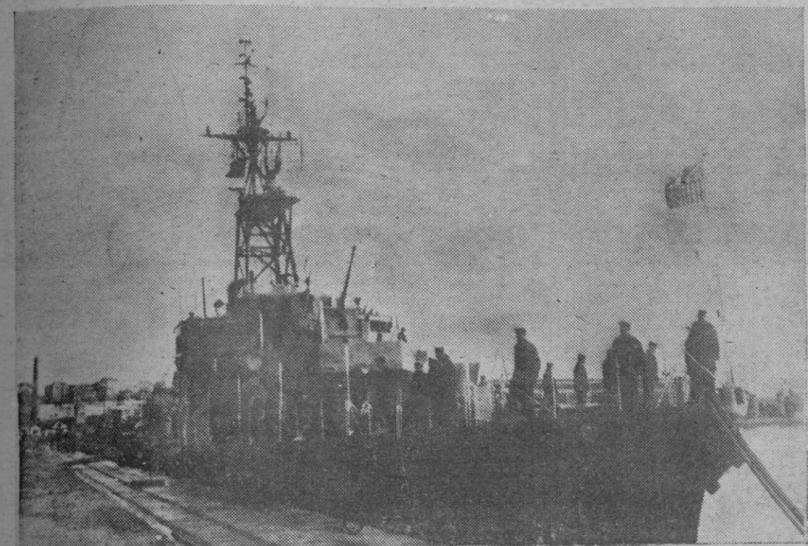
PARA AVISOS: { Gral. Mola, 16 - Teléf. 2821
Pardo Baje, 23 - Te.éf. 2403

AVISOS NOCTURNOS: San Amaro, 25 - 3.º

FERROL

Entrega a la Marina de Guerra del nuevo destructor antisubmarino, "Osado"

Presidió la ceremonia el vicealmirante D. Manuel Súnico Castedo



El destructor antisubmarino, "Osado", moderna unidad de la Marina española, cuya entrega se efectuó ayer. — (Foto ARJO)

En El Ferrol del Caudillo se efectuó a las once y media de la mañana de ayer, en la dársena del Arsenal Militar, la solemne ceremonia de entrega a la Marina de Guerra del nuevo destructor antisubmarino "Osado". Juego de su modernización que fundamentalmente, consiste en la sustitución del armamento militar antiguo por otro más moderno, similar al de la Marina norteamericana, y en sencillas mejoras de habitación y acondicionamiento. El "Osado" fue construido, como es sabido, por la Empresa Nacional Bazán, y de acuerdo con el Convenio de Defensa Mutua con los Estados Unidos, estando dotado de modernos equipos electrónicos y artilleros de dirección de tiro, y localización de buques de superficie y submarinos.

El "Osado", estaba atracado al muelle del Campo de Deportes de la Marina, en el Arsenal, y al pie del cual se hallaba formada la dotación del mismo, así como una sección de marinería del Cuartel de Instrucción, con banda de música, al mando del teniente don Cipriano Fernández Rodríguez, de Infantería de Marina.

El acto de entrega fue presido por el vicealmirante don Manuel Súnico Castedo, comandante general del Arsenal, acompañado del jefe de Estado Mayor del Departamento, Contralmirante D. Alejandro Mac-Kinlay y de la Cámara, asistiendo como representantes de la Marina norteamericana, el capitán de navío, señor George W. Scott, jefe del "Navastiplo", el capitán de fragata, Sr. Sedwick, de la Sección Naval del "Maag", y el Director de la

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

Como una bala de cañón, lanzó el tren un maquinista sobre la demarcación de las zonas de Berlín

Logró la libertad con 24 personas más

BERLÍN, 6.— Un maquinista de la Alemania Oriental ha lanzado el tren que conducía como una bala de cañón sobre la línea de demarcación entre ambas zonas del Berlín y ha conseguido así la libertad, en el Berlín Occidental, para sí y para otros 17 amigos que habían convenido la huida del comunismo según ha informado la Jefatura de Policía del Berlín-Este.

El abogado defensor de Eichmann apelará contra la sentencia

HAIFA (Israel), 6. (Efe).— Rober Servatius, abogado defensor de Adolf Eichmann, ha declarado que apelará la sentencia contra su defendido.

En una entrevista que duró diez horas, Servatius y Eichmann trataron sobre el veredicto del tribunal israelí, en la celda de Eichmann en la cárcel de Jolemy, próxima a Haifa.

SUPERMERCADO INFERNIÑO
PROXIMA INAUGURACION
"El Supermercado en su casa"
SERVIMOS A DOMICILIO
Se necesitan chicas para despacho en pescadería
Avda. del Generalísimo (frente al campo de futbol)
El Ferrol del Caudillo

Entre los refugiados hay personas de edades dispares: de un niño de ocho días, a un hombre de cincuenta años. En total, son 25 personas.

El maquinista y el fogonero del convoy han manifestado a la policía occidental que se habían enterado recientemente que iban a ser levantados los rieles de la vía férrea, por lo que han escapado, justo en el límite.

Ellos consultaron con amigos y parientes y adquirieron billetes para el tren que tenía fijado terminar oficialmente este recorrido justo en la estación de Albrechtshof, a kilómetro y medio de la artificial frontera berlinesa.

Cuando todos se habían repartido por los vagones de este tren de la libertad, el maquinista, según lo acordado con sus compañeros de huida, disparó el convoy a una velocidad de 80 kilómetros por hora, poco antes de llegar a la frontera, que atravesó a las 21.00 (hora local y española). Evidentemente, alguien pulsó la alarma, cuando se dió cuenta de que el ferrocarril se dirigía resueltamente hacia el Berlín Occidental; pero, a pesar de ello, los 25 conjurados consiguieron su propósito felizmente, en la más sensacional huida que se ha registrado desde el cierre por los rojos de la línea de demarcación entre ambos sectores de la antigua capital germana.

Después de conseguido el objeto, otra locomotora de los ferrocarriles de la Alemania Oriental entró en el Berlín Oeste para arrastrar de nuevo al tren de la libertad hacia el territorio comunista con siete pasajeros que, ignorantes del "complot", habían sido sorprendidos por el hecho.

(Los comunistas controlan las líneas de tren que cruzan el Berlín Occidental se)

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

Elisabethville, escenario de sangrientos combates entre katanguenses y fuerzas de la O. N. U. Puesta a disposición del Mando de las NN. UU., la Fuerza Aérea norteamericana de Leopoldville El Cuartel General de la ONU, bajo el fuego de las fuerzas de Katanga

ELISABETHVILLE, 6.—Una dura lucha entre tropas de las Naciones Unidas y fuerzas katanguenses se ha producido hoy en dos puntos de esta ciudad tras los choques que tuvieron lugar ayer y en los que, según el mando de la ONU hubo 43 muertos y por lo menos 20 heridos.—Efe.

CADAVERES EN LAS CALLES

ELISABETHVILLE, 6.—La Cruz Roja informa que doce cadáveres, entre ellos los de tres civiles europeos, han sido llevados al Hospital de la Reina Isabel, y que otros ocho muertos yacen en la Avenida Droogman, cerca del centro de la ciudad.

Ha comenzado la lucha en una nueva zona cerca de un moderno teatro, a un kilómetro del centro de la ciudad. Refuerzos katanguenses han sido enviados a una zona residencial donde también se ha empezado a luchar.—Efe.

FUERZAS NORTEAMERICANAS, A DISPOSICION DEL MANDO DE LA ONU

LEOPOLDVILLE, 6.— Los efectivos de la fuerza aérea norteamericana en esta capi-

tal han sido puestos por primera vez a disposición directa del mando de las operaciones militares de la ONU en el Congo.—Efe.

ENVIO DE REFUERZOS DE LA ONU

ELISABETHVILLE, 6.—Las Naciones Unidas envían refuerzos de hombres y aviones

a Katanga, después de 24 horas de dura lucha entre soldados de la ONU y fuerzas katanguenses.

El número de muertos durante la lucha oscila entre 41 y 70.

Durante la noche Elisabethville ha permanecido en calma (PASA A SEGUNDA PAGINA)

Regresó a Londres la Reina Isabel

LONDRES, 6.— La Reina Isabel ha regresado a la capital en avión, después de su visita a varios países de Africa. Su esposo, el Duque de Edimburgo, se dirige en avión a Tanganika, para asistir a las ceremonias de la independencia de este país.—Efe.

El Viaducto de La Rocha, abierto al tráfico



El sábado último quedó abierto al tráfico el Viaducto de La Rocha, espléndida vía de acceso a la ciudad de Santiago en la carretera general a Padrón, Pontevedra y Vigo. Quedan de este modo suprimidas una serie de peligrosas curvas y el paso a nivel sobre el ferrocarril.

La colosal obra de ingeniería consta de catorce arcos sobre los que está la carretera y uno más que ha venido a resolver el paso a nivel de La Rocha.

Con esta nota gráfica de tan importante vía de comunicación se ofrece un aspecto panorámico de sus bellísimos alrededores.

(Reportaje de nuestro compañero de Redacción José Rey F. Alvite, en segunda página)

Falleció en Madrid el financiero D. Ildefonso Fierro

MADRID, 6.— Ha fallecido en Madrid el conocido financiero y hombre de negocios, don Ildefonso Fierro.

Poco después de comer y en su domicilio, de Madrid, sufrió un ataque cardíaco. El señor Fierro contaba ochenta años de edad.

Al ser conocida la noticia de su muerte han sido numerosas las personalidades de distintos ámbitos sociales que han testimoniado su pésame a la familia. La hora del entierro no ha sido fijada a ún. — Cifra.

Serán confiscados los bienes de los que huyan de Cuba

"Los adversarios del Gobierno deberán abandonar el país o aceptar la revolución, si no quieren ser ejecutados"

LA HABANA, 6 (Efe)

El Gobierno de Fidel Castro ha autorizado anoche al Ministerio del Interior para que confisque los bienes de todos los refugiados que huyan de Cuba en el futuro.

En el nuevo Decreto se exige que toda persona que desee abandonar el país se presente en el Ministerio del Interior para obtener el correspondiente permiso de salida y en el que se fijará un plazo de estancia en el extranjero. Anteriormente estos permisos podían ser obtenidos en cualquier Comisaría de Policía.

El hermano de Fidel, Raúl Castro, ha advertido a todos los adversarios del Gobierno que deberán abandonar Cuba o "aceptar la revolución" si no quieren ser ejecutados. Todas las personas que soliciten permisos de salida serán consideradas como refugiados y sus propiedades en Cuba serán confiscadas.

India, dispuesta a ir a la guerra contra China comunista

A causa de las últimas incursiones en su territorio

NUEVA DELHI, 6.— El primer ministro Nehru, ha declarado que India está dispuesta a ir a la guerra con China Comunista a causa de las últimas incursiones chinas en el territorio indio.

Nehru hizo esta declaración en la Cámara alta durante un debate sobre las últimas incursiones chinas en la zona fronteriza india de Ladhak. Afirmó el primer ministro que hará cuanto esté en su poder para evitar una guerra. Pero —agregó— si no hay

más remedio iremos a la guerra. Advertió que una guerra entre India y China no se limitaría a los dos países sino que sería una importante contienda que absorbería a todo el mundo.

Sin embargo, aseguró a la Cámara que tratará de utilizar todos "los medios diplomáticos y pacíficos posibles para detener la agresión china, porque una guerra sería una catástrofe para el mundo.—Efe.

ALMANAQUE VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

SANTORAL

Jueves, 7 de Diciembre,

Santos Ambrosio dr.; Urbano, ob.; Martín, ab.; Eutimio, p.; Policarpo, Teodoro, Siervo, Agatón, mrs.; María Josefa Roselló, virgen.

Salé el Sol a las 7:24
Se pone a las 16:48.

El tiempo en España

Nubosidad en Galicia

MADRID, 6. — Información general. Durante el día de hoy se registraron chubascos a lo largo del litoral Cantábrico. Se largó del Bilbao 14 en cabo Mayor, 8 en Santander (aeropuerto) y 13 en Santander (capital). En Gijón, fueron 4 litros, y débiles en Galicia. En la mitad Norte predominaron las nubes altas y medias. En el resto las lluvias fueron escasas.

Predicción para el día 7.—Perisitrán los chubascos alternando con claros, preferentemente en el área Bilbao-Santander, San Sebastián y Alto Ebro. Aumento de la nubosidad en la mitad occidental. Parcialmente nuboso, por nubes altas en el resto.

Las temperaturas de Madrid han sido de 12 grados a las 15 horas, y de 4º grados a las 7,45 horas.

Las extremas de España han correspondido a Almería y Málaga, con 22 grados, y a León y Sorla con un grado. — Cifra.

Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA"
Los lunes miércoles, viernes y domingos, con avión "Convair Metropolitan".
Llegadas de Madrid, a las 12.30.
Salidas para Madrid, a las 13.30

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

Ayer, en el avión de Iberia que hace el servicio regular alterno entre Madrid y Santiago, llegaron 17 pasajeros. Salieron, 23.
Poco después tomó tierra, procedente de Valladolid, un avión T-6. Por la tarde despegó rumbo a la base de origen.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, salió premiado el núm. 111.

Importante Fábrica de Chocates
Solicita Representante El Ferrol y Betanzos. Escriban con referencias a Publicidad MARVAL. Apartado, 86 --- LUGO

FALLA, Y QUIROGA

Cádiz acaba de rubricar con su unánime admiración la audición primera de la "Atlántida", de su preclaro hijo Manuel de Falla, Pocos días antes, Barcelona oyo las primicias de esta magnífica obra del genio de la música española. Ni en Barcelona ni en Cádiz la obra ha sido puesta en su totalidad, pues se ha reservado este derecho a la casa italiana, propietaria de la partitura, aun cuando, de acuerdo con el Gobierno español, ha sido en las dos ciudades precipitadas, en las que se ha estrenado la mayor parte de la obra, antes que en ninguna otra urbe del mundo, según leímos hace tiempo, si mal no recordamos, en la revista "Destino". A este respecto, desde algunas semanas, no creemos haya cambiado la actitud de la entidad propietaria de la obra de Falla; de ahí nuestra afirmación anterior, aplicada no solo a Barcelona sino también a Cádiz.

En los meses posteriores de Manuel de Falla, el apellido de la familia de un genial violinista gallego aparece constantemente, con amor y generosidad hacia el

primero de los compositores españoles. Se trata del doctor Carlos Quiroga, hermano del violinista pontevedrés que dio días de gloria a Galicia y a España, en toda Europa y América. Su hermano Manuel, inútil por un accidente de circulación sufrido en los Estados Unidos, murió años después que el portentoso compositor gaditano.

Dos apellidos de máximo relieve en los días difíciles, cuando más se necesita el aliento amigo, la mano fraterna; porque Quiroga y Falla, para nosotros marcharán siempre asociados en el recuerdo.

¡Cuántas veces en sus constantes visitas como médico y amigo, el doctor Carlos Quiroga, hablaba a Falla de su hermano ausente, ya en Madrid, en Santiago de Compostela, o en Pontevedra! Manuel Quiroga, el violinista más admirado de su tiempo! En su pequeña casa de Alta Gracia, en la Cordoba de la República Argentina, el doctor Quiroga atendió al maestro Falla, hasta su muerte. Una muerte serena, como serena había sido toda su vida, rectilínea, noble, pura, humilde, al servicio de altos ideales enmarcados siempre por el signo de la Cruz.

Lejos de su Patria, murió Manuel de Falla; pero no en soñar desconocido, sino repleto de savia hispánica. Las calles de Buenos Aires, adonde fueron llevados sus restos mortales, desde Córdoba, se transformaron en ríos humanos, poblados de gallegos, en su mayoría demográfica. La Galicia de alente los mares estaba allí presente para rendir tributo de admiración y cariño para aquel hombre insigne, ejemplar, genial que, aun cuando no gallego, era de la tierra alada y profunda de Andalucía, muchos de cuyos hijos registran singlaturas, codo a codo con los mozos gallegos, a bordo de los navíos. Consona canto en versos de plata y oro, el espíritu mimoso de las rias pontevedresas, y Galicia Lorca, escribió magníficas estrofas en lengua gallega. Las carabelas colombinas partieron de Andalucía para descubrir América y retornaron a Galicia.

Después, Galicia se volcó sobre las tierras uberrimas y fecundas del Nuevo Mundo, poblando ciudades y villas, en torrentera de juventud, proyectada desde este ángulo del Noroeste ibérico. Trabajadores de todas clases, intelectuales, portadores de títulos profesionales liberales Galicia ha dado sus hijos a los pueblos de es-

tierra hispánica. Estos hijos de Galicia fueron los que dieron su último adiós a Falla en la República Argentina; y uno de ellos, Carlos Quiroga, el que recogió, como médico, el último latido del corazón del simpático compositor andaluz, cuyos restos reposan hoy en el principal templo de Cádiz.

Recepción en honor de "Miss Mundo", en la Embajada de China

España es el país que más le ha gustado

MADRID, 6. — En honor de "Miss Mundo", la señorita china mil novecientos sesenta y uno, Grace Li, el embajador de la República de China en Madrid y la señora de Huang, han ofrecido una recepción en su residencia, a la que asistieron también "Miss España" mil novecientos sesenta y uno y "Miss Madrid". Entre los asistentes se encontraban el alcalde de Madrid, Conde de Mayalde; el académico señor García Sánchez, así como numerosos directores y artistas de cine español, periodistas, miembros de la alta sociedad y representantes de la Prensa. La fiesta resultó muy brillante, y la señorita Grace Li declaró a un redactor de la Agencia "Efe" que entre todos los países que había conocido, España le había gustado más que ninguno, así como la caballerosidad de los españoles. — (Cifra).

Actualidad Universitaria

Petición de matrícula gratuita para dos o más cursos

Los alumnos que habiendo obtenido convalidación de escolaridad, deseen solicitar matrícula gratuita para dos o más cursos, deberán dirigir la solicitud a la Comisaría General de Protección Escolar y Asistencia Social del Ministerio de Educación Nacional presentándola en la Universidad en la cual pretendan realizar sus estudios, desde el primero de noviembre y hasta el 20 de enero, para los de enseñanza libre, de acuerdo con lo dispuesto en la O. M. de 12 de agosto de 1959 (B. O. del E. del día 31).

A cada solicitud, en las que se especificará claramente los estudios objeto de convalidación, cursos para los que se solicita matrícula gratuita, Centro oficial donde se disfrutará el beneficio y demás circunstancias personales del peticionario se acompañarán

El libro y la propaganda

Por CESAR GONZALEZ RUANO

EN esta última temporada todo se nos vuelve a hablar y escribir sobre la propaganda. Estamos haciendo, todos, algo así como la propaganda cuyo Congreso Internacional acaba de reunirse en Madrid. La propaganda es vitalmente necesaria. En cierto modo la intentamos en todo, si bien no estaría de más empezar a pensar seriamente en una como ética de la propaganda, en que no se engañe o desorienta al público, en que lo que se anuncie como bueno sea siquiera, no malo; en que los concursos, premios rifas, etc, estén controlados para evitar fraudes o inmoralidades que, a la larga, se vuelven contra la eficacia de la propaganda mal entendida, la que carece de una base ética.

Pero si hay "producto" desvalido de propaganda o auxiliado sólo de una propaganda tímida y elemental, ese "producto" es el libro. Nada menos que el libro, los libros. No siendo a efectos póstumos o debido a contingencias fugaces, no es cierto eso de que el buen paño en el arca se vende. En nuestra vida de prisas, colapsada de urgencias, con más distracción que abstracción, con esa deseducación que sin querer, sin duda, están produciendo otros medios no impresos de la noticia, de la información e incluso de una ligera expansión literaria, el buen paño ha de ser aritado, y por así decirlo, el arca fotografiada a todo color. De lo contrario el libro corre el riesgo tan desgraciadamente frecuente de que pase con pena y sin gloria de que permanezca en algo peor que en olvido: en ignorancia de su existencia.

Sin duda, siendo naturalmente necesarias, las críticas literarias no bastan ni mu-

cho menos para el lanzamiento eficaz de un libro. Entonces, aunque en un clima de exigente pureza incluso repugna, hay que recurrir al anuncio, acción imposible o demasiado tímida si se piensa que nuestras cortas tiradas no permiten un margen siquiera discreto para invertir dinero en propaganda.

No sé cómo los organismos oficiales y oficiosos del libro no han intentado ya conseguir una protección elemental, un fuerte descuento en las tarifas publicitarias, porque es, evidentemente injusto que el anuncio de un libro cueste igual que el anuncio de un jabón o de una bebida alcohólica.

Es posible que a esos beneficios no se pudieran ni deberían acoger todas las obras, pero sí a una atinada selección encomendada oficialmente a lectores de inteligencia reconocida, de cultura y moralidad probada.

Algo en este sentido debería intentarse y lograrse. No nos parece que fuera demasiado difícil, y sin duda cambiaría radicalmente la marcha del mercado del libro, su necesaria divulgación, el estímulo de los autores. También le daría un deseable tono a la misma publicidad y al clima de nuestra vida social.

Hoy día empieza a ser insostenible para el autor, para el editor y para el librero esta estrechez económica en la que se mueve casi todo el libro, sobre todo si no es mayoritario. (Eso de lo mayoritario hay que creerlo).

En tantos sentidos como se estudia y se perfecciona la publicidad, es bien triste que nada más y nada menos que el libro quede al margen de todo avance y ausente de toda preocupación.

LO QUE VEREMOS Y OIREMOS EN LA TELEVISION

- PROGRAMAS PARA HOY**
- Sobremesa:**
2:30: Apertura y presentación; 2:32: Panorama; 2:45: Noticiero de hoy; 3:00: Telediario (Primera edición); 3:25: Cotizaciones de Bolsa; 3:30: El tiempo; 3:35: La vida y el derecho; 3:45: Kilómetro cero; 4:00: Estudio fotográfico (Concurso); 4:15: Cintas de la ciudad; 4:30: Cierre.
- Infantil:**
5:30: Apertura y presentación; 5:32: Chavales.
- Noche:**
7:00: Apertura; 7:02: Escuela de cine; 7:10: Universidad de TVE; TVE; 7:30: Telediario (Segunda edición); 7:35: Cotizaciones de Bolsa; 8:02: Mi amigo Fúka (Tenefilm seriado); 8:30: Orquesta Mantovani (Tefilm musical); 9:00: El Coronel Plack (Tefilm humorístico); 9:25: El tiempo; 9:30: Telediario; 9:45: La familia por dentro (Tema: Sinceridad ¿se deben reconocer los propios errores ante los hijos?); 10:00: Escala en HI-FI; 10:30: Ferry Mason (Tefilm de largo metraje); 11:30: Telediario; 11:45: Versos a medianoche ("Elogio de la seguridad", de Rubén Darío, por Manuel D. Centa); Momento musical ("Maestro de escuela", sinfonía núm. 55, de Haydn); 12:00: Cierre.

Estatuas y retratos de Stalin, retirados en Bulgaria

VIENA, 6. — (Efe). — Dos estatuas de Stalin han sido retiradas durante la noche de los lugares destacados que ocupaban en Sofía según reformas procedentes de la capital búlgara.

Otros bustos y retratos de Stalin han desaparecido de los edificios públicos búlgaros.

LA BOLSA

Muy animada ha estado hoy la sesión de Bolsa, principalmente en el grupo hidroeléctrico. Los avances más destacados fueron de los enteros en Banco Hispano; Iberduero, 3,5; Sniace, 4,5; y Pontefrada y Agulla, cuatro, mientras en los descensos solamente cabe señalar a Aux. FF.CC. con tres enteros.

El cierre se mostró mejor que en el día precedente.

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO, DE ESTA CIUDAD	
BANCOS	
Exterior	393,--
C. Industrial	168,--
Banesto	310,--
España	706,--
Central	852,--
Hipotecario	328,--
H. Americano	777,--
ELECTRICAS	
Fosa	236,--
R. Zaragoza	147,50
Viesgo	217,50
Cantábrico	176,--
León	168,--
Osito	159,25
Ferrosa	212,--
Sil	204,--
Iberduero	365,--
Servillano	188,50
Nansa	131,--
Maurileja	210,--
Moncabril	119,--
ALIMENTACION	
Azufrera General	215,--
Agulla	610,--
Ebro	530,--
MINERAS	
Hidrocarb	110,--
Endar Reyes	49,--
In. Merop	241,--
Ur. Merop	139,--
Ur. Merop	560,--
Ur. Merop	96,--
Ra	420,--
MONOPOLIOS	
Felguera	223,--
Pontefrada	832,--
NAVALES	
C. Naval	156,50
Levante	145,--
Transmedit	175,--
QUIMICAS	
Resinera	214,--
E. Aragonésas	226,--
Explosivos	372,--
Petróleos	555,--
Hidrotro	144,--
U. Química	305,--
SIDERO-METAL	
Hornos	241,50
Aux. FF. CC.	267,--
Santa Bárbara	138,--
M. y Construcción	129,--
M. Metálicas	47,--
VARIAS	
G. Inversiones	170,--
Insa	136,--
F. Reunidas	130,--
Telefonica	198,50
Marconi	117,--
Fefasa	130,--
Sniace	307,--
Metro	168,50
Fosa	540,--
Seat	293,--

8 DICIEMBRE

DIA DE LA MADRE

UN SOLO DIA AL AÑO PARA CORRESPONDER AL AMOR, A LOS DESVELO Y ATENCIONES DE TODA UNA VIDA

Dedíquele su homenaje de gratitud, representado en un obsequio, que le recuerde lo inquebrantable de su cariño!

Sugerimos, entre los miles de regalos que presentamos:

MANICURAS	PERFUMES	¡ORTIJAS
BOLSOS	MONEDEROS	PENDIENTES
JOYEROS	PULVERIZADORES	COLLARES
PULSERAS	PULVERAS	¡IMPERDIBLES

TOBARIS

REAL, 102 - EL FERROL
CALDERERIA, 57 - C. PAYA, 1 - SANTIAGO

Una flotilla naval española visitará Malta

MALTA, 6. — (Efe). — Una flotilla naval española visitará la próxima semana la sede del Cuartel General naval británico de Mediterráneo en esta ciudad, según se anuncia hoy en Malta.

Esta es la primera vez que unidades navales españolas visitaran Malta desde la guerra española.

SE TRASLADA A LA FACULTAD DE MEDICINA DE VALLADOLID, EL CATEDRÁTICO SR. ALVAREZ DE QUINONES

En virtud de concurso de traslado, fué nombrado catedrático de Dermatología de la Facultad de Medicina de Valladolid, don Pedro Alvarez Quinones Caravia, que lo era de la de nuestra Universidad.

El nombramiento aparece en el reciente número del Boletín Oficial del Estado.

8 DIA DE LA MADRE

de DICIEMBRE

ESTABLECIMIENTOS TACA y Vd.

unidos para hacer caridad

haga sus compras el día 7 en cualquiera de nuestras secciones, el 10% se destina al

ropero parroquial del Pilar

EL PROFESOR JORDANO, NUEVO CATEDRÁTICO DE SEVILLA

Ayer por la noche, salió para Madrid y Sevilla, el catedrático de Derecho Civil en la Univer-

deportes

FRESOA DIGESTIVA EXQUISITA
GASEOSA FAMILIAR
«COMPOSTELANA»

Pelé, actualidad rabiosa del futbol brasileño

Su forma y su técnica son ahora mejores que nunca Acaba de cumplir veinte años de edad

SAO PAULO. (Especial para Europa Press, por HENRIQUE TAVARES). Hace algunas semanas hablé a los aficionados españoles de las posibilidades de la delantera del Brasil en el próximo Campeonato del Mundo de Fútbol, a disputar el año próximo en Chile. Antes de repasar también la actualidad de las restantes líneas de la posible selección brasileña, voy a escribir hoy de un nombre que si siempre es actualidad, ahora, por diversos y todos ellos interesantes motivos, acapara casi de forma total la atención futbolística del Brasil. Me refiero, naturalmente, a Elson Azeiteiro do Nascimento: ¡Pelé!

SUSPENSIÓN

«Eu-sou Pelé». Lo que en el campo el jugador ha dado lugar a dichas reacciones, especialmente en la localidad de Bauri, donde se vivió los años infantiles. Según afirma ahora Pelé, y esto es



PELÉ

Definitivamente, Pelé fue suspendido por dos partidos sin jugar. El momento aprovechó el torzador brasileño para irse a un campo de fútbol en el que se disputaban los partidos de la selección de fútbol de Sao Paulo. En un plazo que no pasó de diez días, la estrella del Santos abandonó el país y se fue a jugar con su equipo en una excursión interesante por Argentina, Chile, Uruguay y Brasil. Durante la gira el Santos disputó cuatro encuentros, dos con equipos argentinos y otros dos con equipos brasileños. En Buenos Aires se enfrentó primeramente al Racing, campeón argentino, al que venció por 4-2, y después, en Rosario, al Newell Old Boys, con el que empató a un tanto. En Santiago, el Santos se enfrentó dos veces al Colo-Colo, al que derrotó en ambas ocasiones por 3-2 y 3-1.

UN NUEVO PELE

Con Pelé, el Santos es una gran fuerza, sin el, su rendimiento ha bajado mucho de calidad y de profundidad. Así, fuera del equipo Pelé por su suspensión, el Santos sufrió una sorprendente derrota frente al débil y mal clasificado Botafogo, por 2-1. Este traspase de Pelé al Santos con sólo dos partidos de ventaja sobre el segundo clasificado del Campeonato de Sao Paulo, el también famoso Flamengo. Vuelto Pelé al equipo Santos, cumplió su castigo, el Santos volvió a emprender su racha impresionante de victorias y a jugar con arreglo a su fama.

Los aficionados brasileños están convencidos de que no.

Otro de los motivos por los que Pelé es ahora absoluta, rabiosa actualidad, aparte su gran forma y su situación a la cabeza de los goleadores, es el gran número de jóvenes futbolistas que, entusiasmados por su fama, se han apropiado también de su sobrenombre deportivo, guerrero de Pelé. Hasta tal punto han proliferado

estos nuevos y jóvenes «Pelés», que el auténtico, por mediación de su abogado, ha hecho lo imposible por detener y prohibir la moda. En realidad, ni el ni su abogado han conseguido nada práctico, ya que, al ser Pelé una especie de mola que se puede poner caprichosamente, el jugador del Santos no tiene derecho legal a la prohibición. La misma Prensa brasileña, incluida la de Sao Paulo, ha negado en cinco ocasiones los derechos al jugador.

Esto del «mola», del sobrenombre deportivo es una tradición antiquísima del futbol brasileño. Así, además de Pelé, están los famosos Didi, Vavá, Zito, Camachinho, Pepe Eida, Coutinho, Chinzinho, Zequinha y miles más.

CUMPLEAÑOS Y «EU-SOU PELE»

Pelé, que cumplió veintidós años el pasado 23 de octubre y que por tanto es ya mayor de edad, ha revolucionado el mundo futbolístico brasileño con la aparición en las librerías de su libro lo que ha enfadado a los habitantes de Bauri, una maestra de escuela que no debía de simpatizar con el nervioso y vivaz momento de la infancia allí recurrentes y crueles castigos físicos.

Pelé, que en el aspecto comercial, va introduciéndose cada vez más a fondo y con mayor habilidad e inteligencia, acaba de asociar su nombre superlativo con una decena de productos industriales de uso doméstico. Además, junto con su compañero Zito, también del Santos e internacional famoso, ha abierto una estu-

penda casa de artículos sanitarios.

PUSKAS Y DI STEFANO

Técnicamente, Pelé ha variado su estilo de juego. Si antes era casi exclusivamente un goleador, lo que le llevó en cierta ocasión a decir que el húngaro-español Fuskas le parecía el mejor futbolista del mundo, incluso superior a Di Stefano, porque su misión principal era marcar goles mientras Di Stefano era solamente un «jugador de campo», ahora se ha convertido en un nuevo Di Stefano, ya que ha abandonado su situación de interior en punta de lanza a su compañero Coutinho y actúa ahora generalmente más retrasado para crear el juego que luego encaja hacia sus compañeros. Esto, desde luego, como ya queda demostrado por sus goles, no le impide seguir siendo un rematador de excepción.

El mejor chutador de Brasil es sin duda Pepe por su fortaleza, pero Pelé le supera en habilidad, en colocación, en oportunidad, lo que le juega a Pelé sale del campo convencido de que el muchacho es capaz de marcar goles exactamente cuando se lo proponga. Pelé es también, incluido Garrincha, el mejor arbolador del futbol brasileño. Su repertorio de fintas, de amagos, de quiebros es sensacional. Ello, unido a una velocidad y a un dominio del balón increíbles, le convierten gracias a su nuevo estilo de juego en un nuevo Pelé, todavía superior al anterior. En Suecia, a los diecisiete años, era un finalizador esbombrador. Ahora sigue siendo un goleador colosal, pero, además, es un jugador completo. Posiblemente, junto con Di Stefano, el más completo del Mundo. Porque Pelé, a sus veintidós años, se parece ya más al famoso del Real Madrid que al también madrileño Puskas.

Magnífico ambiente ante el encuentro Arsenal-Ferrol

Los equipos presentarán las mismas alineaciones del pasado domingo

Creció el ambiente que rodea al encuentro Arsenal-Ferrol, que se jugará mañana en el Estadio Manuel Rivera. La igualdad de puntos en la clasificación, su rivalidad y las posibilidades que para ambos preserva ahora el panorama, hacen que sea esperada este choque con la máxima expectación, lo que supone que los graderos del Estadio registren un gran afluencia. Eso es bueno, porque los fondos del encuentro están destinados a los servicios necesarios de la Empresa Nacional Bazán.

Parece ser que no habrá cambios en los equipos, en relación a las últimas alineaciones presentadas. De producirse serían mutuas y obligadas por causas insuperables.

Es decir, pues, que si los equipos no varían, serían estas las formaciones:

C. FERROL. — Golea, Granda, Anca II, Guillermo, José Antonio, José Luis, Juli, Andrés, José, Lameo y Bellón.

C. ARSENAL. — Nando, Picoy, Pedro, Carlos, Melón, Toñé, Eitpe, Chamorro, Barros, Julio y Folho.

Naturalmente, caben en estas posibles alineaciones algunos cambios, si se hace caso a la opinión. Algunos dicen que iría bien Bellón de extremo derecho con Suco al otro lado. Se basan en la poca efectividad de Julio, sin que ello quiera decir que el ferrolano es deficiente para los planes del entrenador. Se habla igualmente de Guillermo, al que Parina no mete últimamente, por alguna razón que de no ser muy justificada, lo natural es que juegue, toda vez

que Guillermo es uno de los hombres más efectivos de la delantera blanquiniega.

Son opiniones nada más; es lógico que los técnicos sean quienes den la última palabra y maxime en este encuentro, de tanta responsabilidad e importancia para cualquiera de los equipos.

En fin, que mañana tenemos un gran partido en el Estadio, cuyo pronóstico no es fácil adelantar, porque en las actuales circunstancias, los dos tienen posibilidades, aunque ligeramente, nos inclinamos por una victoria del Club Ferrol.

El partido está anunciado para las cuatro menos cuarto de la tarde.

KINSO

Dos encuentros internacionales de futbol España - Francia

El equipo "A" marcha a París Para el "B" no cuentan ni País ni Amancio

MADRID, 6. — Al frente de la expedición del equipo de España A de futbol que marchará mañana jueves a las 11.40 horas de la mañana en avión con destino a París, figurarán el presidente de la Real Federación Española de Fútbol, don Benito Fito; el vicepresidente, don Julio Agustín; el vocal don José Luis Costa; seleccionador nacional, don Pedro Escartín; entrenador, Miguel Muñoz, y el masajista José Legido.

Además de los dieciséis jugadores seleccionados marcharán también con destino a la capital francesa reductores deportivos de varios periódicos nacionales y locutores de radio. — Afili.

UNA HORA DE ENTRENAMIENTO DEL EQUIPO A

MADRID, 6. — Una hora ha durado el entrenamiento de los jugadores que integran el equipo de España A, celebrado en el Estadio Bernabeu.

A la preparación no ha concurrido el jugador Pedro, del Atlético de Madrid.

Los jugadores concentrados realizaron ejercicios físicos bajo las órdenes de Miguel Muñoz, y más tarde entrenamiento con balón y tiro a puerta, siendo los últimos en retirarse del terreno de juego los dos guardametas Araquistain y Carmelo.

Después de la preparación los jugadores se han retirado al hotel en que están concentrados. Esta tarde asistieron a una sesión cinematográfica en una sala cercana a su residencia.

Esta noche llegará el señor Escartín procedente de Zaragoza. — Afili.

RIVILLA SE RESIENTE DE UNA LESION

MADRID, 6. — Después del entrenamiento realizado por los jugadores de futbol del equipo de España A, el entrenador Miguel Muñoz, ha comunicado a la Real Federación Española de Fútbol, que el defensa portugués Rivilla, que se resintió de la lesión que tenía en la pierna derecha.

Hasta ahora en la Federación Nacional no se ha cursado ninguna orden de sustitución de Rivilla, lo que es de presumir, que probablemente se conara con el para el encuentro de París. — Afili.

ARBITRO PORTUGUES PARA EL ENCUENTRO DE LOS «BES» ESPAÑA - FRANCIA

MADRID, 6. — El encuentro internacional amistoso de, próximo día 10 en Zaragoza, entre los equipos internacionales de España B y Francia B, será dirigido por el colega portugués señor Joaquín Campos, ayudado en las líneas por árbitros de su misma nacionalidad. — Afili.

LISTA DE SELECCIONADOS PARA EL EQUIPO B

MADRID, 6. — El seleccionador nacional una vez celebrado en Zaragoza el partido de orientación ha propuesto a la Federación la siguiente lista de jugadores para que forme el equipo «B» que el domingo jugará en Zaragoza contra Francia. Es la siguiente:

Porteros: Pesudo y Yorza; defensas: Echevarría, Etxura, Reja, Luque, Zubiaurre; medios: Paquitos, Turriaga, José Luis; delanteros: Zaballa, Adelardo, Marcelino, Fuste, Bueno, Guillot y Ribada.

Después de los entrenamientos del jueves y viernes se anunciará el equipo definitivo. El partido comenzará a las cuatro de la tarde y será dirigido por el árbitro portugués Abel de Costa, al que acompañarán jueces de la misma nacionalidad. — Afili.

N. de la R. — País y Amancio, del Barcelona y del Deportivo de La Coruña, respectivamente, han sido desartado, de la selección B de futbol que se enfrentará en Zaragoza el domingo próximo al seleccionado B de Francia.

Ni de País ni de Amancio hablan las noticias recibidas ayer en nuestra Redacción. El señor Escartín sabrá las razones por las que ha prescindido de estos dos jugadores que en principio merecieron ser citados a los primeros entrenamientos celebrados ayer en el Estadio de La Romaleda.

Piquer (Valencia) fue designado a última hora para cubrir la vacante de Rivilla en el equipo A.

¡¡Señora!!

ES FACIL GANAR DINERO con una máquina

«SAETA»

NUEVO MODELO C/2 para coger puntos a las medias

GARANTIZADA POR UN AÑO Rápida - Silenciosa - Moderna

LA MEJOR MAQUINA AL MEJOR PRECIO

ENSEÑANZA GRATIS

Representante: EL FERROL: Don Antonio Blanco, calle Galiano, 51-1.

SANTIAGO DE COMPOSTELA: Don Manuel Docobo, Rúa del Villar, 74.

Junta de Adquisiciones y Enajenaciones de la 8.ª Región Militar

VENTA DE MATERIAL INUTIL. En el Diario Oficial del Ministerio Ejército núm. 271, de 28 Noviembre último y en el Boletín Oficial del Estado número 287, de 1.º del actual, se publica anuncio de subasta de material inútil existente en diversos Organismos de esta Región, que celebrará esta Junta el día 15 del actual, a las diez horas, en el Almacén de Intendencia de La Coruña. La Coruña, 4 de Diciembre de 1961.

Sevilla, 6. — Entre los seis quinellistas que han acertado los 14 resultados de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondientes a la última jornada, figura don Joaquín Hierro Calsaxio, que presta sus servicios como facultativo de Minas en una empresa de esta capital. El señor Hierro es un gran aficionado al fútbol y partidario del Real Madrid, pese a lo cual lo dió perdedor en Metalla. El señor Hierro se trasladará el lunes a Madrid para contraer matrimonio. — Afili.

Bilbao, 6. — Según se dijo en ocasión anterior, era probable que Loroño corriera el próximo Tour organizado en el mismo equipo de Anquetil por existir entre dicho conjunto y el Junior de Vizcaya, al que pertenece, cierta íntima relación. Los rectores del equipo de Bilbao, dicen sin embargo, que no saben nada de aquella noticia.

Jesus Loroño tendrá no obstante libertad para correr la Vuelta Ciclista a España con otro conjunto ya que el Junior no participará en ella.

El plan trazado por este equipo se concreta a la Vuelta a Levante Prueba Bicicleta Eibarresa y Vuelta a Cataluña. En cuanto a pruebas extranjeras, Vuelta a Inglaterra, donde tanto éxito se alcanzó en la edición anterior, Vuelta a las Landas y cuatro clásicas, aun sin determinar y acaso un tour internacional que se correrá por mangas comerciales. Seguirá de director técnico don José Arata, pero al parecer el ruta actuará Jesús Loroño. — Afili.

Le ofrece la oportunidad de hacerse con un piso por 60.000 Ptas. en SANTIAGO

Y RECUERDE:

- * QUE TENDRA EL PISO QUE DESEE PORQUE SE HARA A SU GUSTO.
- * QUE TENDRA EL MEJOR EMPLAZAMIENTO.
- * QUE FORMARA PARTE DE UN GRAN EDIFICIO.
- * QUE, CON UNA CANTIDAD MINIMA DE ENTRADA, EN 5 AÑOS SERA SUYO
- * QUE LO COMPRARA A MITAD DE PRECIO, POR SER LA PROPIA EMPRESA LA PROPIETARIA, CONSTRUCTORA Y VENDEDORA.

OFICINAS EN SANTIAGO: República del Salvador, 7 (Al lado de Iberia y Cine Metropol)

Por una vida feliz en un mundo moderno

PHILIPS TOTAL

23TE 260A

GALA PHILIPS 1962

DELEGACION EXCLUSIVA PARA GALICIA

JESUS LAGO Y LAGO, S. A.

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72 CARBONERA DE CASTELA

Una red de servicio lo garantiza a cada ciudad, su precio

Delegación exclusiva para Galicia

SUCURSALES EN LA PROVINCIA

SANTIAGO EL FERROL DEL CAUDILLO BETANZOS
LA CORUÑA
SANTO ESTE DE LA SIERRA 27 CALVO SOTELO, 28 FRUTOS SAavedra, 72

deportes

ANTE UN HOMENAJE

Román jugó al fútbol, como profesional, 16 años, y cobró 100.000 pesetas

Con este dinero y un pequeño sueldo, tuvo que hacer frente a una penosa enfermedad y atender una familia de dieciséis personas

Si volviese a empezar, cree que podría ser un "rico" del fútbol

El próximo domingo se celebrará en el Estadio Manuel Riera un partido homenaje a Román. Se enfrentarán dos equipos

de "viejas glorias". De una parte las coruñesas y de otra las ferrolanas.

Román, que militó en varios

equipos gallegos, entre ellos el Deportivo y Ferrol, tuvo que abandonar el fútbol joven todavía; su salud le obligó a ello. Corruñés a Román hace muchos años. Su carácter afable, su modestia y su disposición desinteresada para los amigos, hicieron que lograra el general afecto de todos, que se le apreciase y que se le admirase como jugador de significado ejemplo profesional. Por eso, cuando las circunstancias crearon en torno a Román un difícil problema económico, sus viejos compañeros —hermanos Ansa, Ferreiro, Barón, Cadro, etc.— para ayudarle y llevar a su precaria situación, el alivio de unas pesetas, como tributo de cariño, al que fue futbolista de corazón, sin mucha suerte.

Joven todavía —tiene ahora 38 años— Román se hizo vivo. Su carácter cambió mucho; ya no refleja aquella alegría de antaño.

—Uno no tiene el mismo humor —nos dice—. Los años pasan. —Y los problemas pesan. —Pesaron más.

—¿Cuándo? —Estuve enfermo; tuve que hacerme cargo de nueve huérfanos, todos ellos sobrinos y, además, cinco hijos.

—¿Hace mucho lo de la enfermedad? —Eso hace poco.

—¿En San Pedro de Nos, mi pueblo, o en el año 1951? —En San Pedro.

—¿Jugabas entonces? —Sí. Gracias a eso podía resistir. Imagínate la "resistencia" que yo tenía en casa.

—¿Vamos a charlar un poco de tu vida deportiva? —Como quieras.

—¿Cuándo empezaste? —En San Pedro de Nos, mi pueblo, en el año 39.

—¿Con qué suerte? —Según se le quiera llamar.

—¿Cómo le llamarías tú? —Buena, en el aspecto deportivo.

—¿A saber? —Me fichó el Deportivo, estando en Primera División, en la Temporada 43-44. Cuando el accidente de Torre, en que perecieron algunos jugadores del Betancos, fui cedido a este equipo y de aquí vine al Ferrol, para volver al Deportivo. Fui luego al Torrelavega, Naval de Carqueña, Linares, Arsenal, C. Ferrol y nuevamente, para finalizar en el Vivero, último equipo en que jugué como profesional.

—¿Recuerdas gratos? —Muchos. He tenido magníficos compañeros, estuendos futbolistas, de los que mucho aprendí y unos años que si no fueron fructíferos en el aspecto económico, resultaron felices, que también vale.

—¿Cuántos años profesional? —Dieciséis.

—¿Dinero ganado? —Cien mil pesetas, aproximadamente.

—¿Fue bastante? —¿Tu que crees? —Hombre.

—¿Es lo cobra hoy el que empieza y aun le parece poco? —Sí. Tu volvieses a empezar, Román?

—Sería un "rico" del fútbol. Hoy se paga bien.

—Pero se exige más. —No creas. Antes había que "trabajar" de firme; estar en todos los lados. Ahora, con las tácticas perfeccionadas, el jugador rinde, si pero expone menos.

—Hablando de los niños, ¿cómo te las arreglaste para salir adelante, amigo? —Con muchos sacrificios. Las pocas pesetas que me daba el fútbol, algo de jornal que tenía en mi trabajo y presento los días libres.

—Me dijeron que eres un gran pescador. —Se hace lo que se puede.

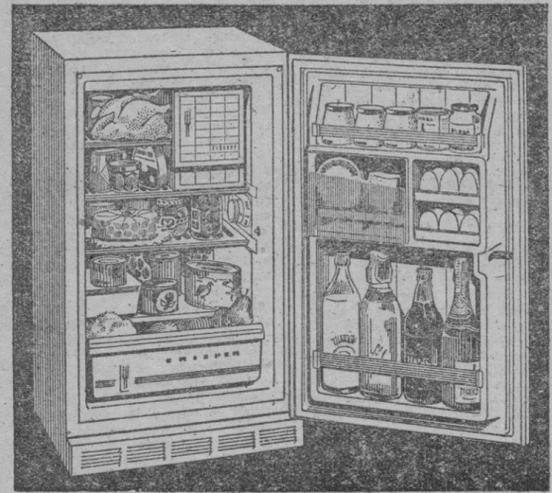
—¿Y se hace mucho? —Para comer un día que otro, en familia.

—¿Esperabas este homenaje? —Me sorprendió este gesto de los viejos compañeros. Estoy emocionado y muy agradecido a todos. No podría explicar lo mucho que aprecio...

—No hace falta, Román. Ahora que salga bien: eso es lo más importante.

—¿Sabes ya los jugadores que vienen? —De La Coruña, todos los que jugaron conmigo y algunos más que quieren sumarse al homenaje. Aquí estarán Juancho González, Mariano Mabot, Fontecha, Páñiche, Castañeira, Toín, Ferreiro, Aspeitua, Cadro, Tino, etc., etc.

—¿Todo un recuerdo, Román? —El tiempo se detuvo...



8 DICIEMBRE - DÍA DE LA MADRE - UN REFRIGERADOR CREADO PENSANDO EN ELLA PARA SU COMODIDAD PARA SU FELICIDAD

EL NUEVO KELVINATOR DE 130 l.



11.900 PTS. IMPUESTOS INCLUIDOS

AMERICAN MOTORS CORPORATION • DETROIT • USA

Distribuidores en La Coruña y provincia:

EL POTE, S. A.

Pl. de Pontevedra, 15 - Fc3 Marino, 5 - LA CORUÑA

JULIO F. COUTO Y HNO., S. L.

General Franco, 113 EL FERROL

ESTABLECIMIENTOS COLON

Linares Rivas, 50

LA CORUÑA

COMERCIAL MATEO, S. L.

Plaza del Toral, 7

SANTIAGO DE COMPOSTELA



DIRECCIÓN GENERAL DE TRIBUTOS ESPECIALES

LISTA FOTOGRAFICA (Sorteo del 5-XII-61)

Table with multiple columns containing lottery numbers and amounts. Includes sub-sections like '13780 EN PESETAS' and '500.000 Ptas'. The table lists various prize categories and their corresponding winning numbers and values.

Nota: Además de los números que aparecen en esta lista, han sido agraciados con un reintegro de 500 pesetas cada uno, todos los billetes que terminan en 05, a excepción del que ha quedado en grande...

Capital de la provincia

Felicitación de la Corporación Municipal coruñesa a S. E. el Jefe del Estado, con motivo de su cumpleaños

LA CORUNA, 6.—(Por teléfono.) — De nuestra Delegación. — Bajo la presidencia del alcalde, señor Peñamaría de Llano, se reunió la Comisión Municipal Permanente al objeto de celebrar su sesión ordinaria semanal en la que se acordaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

Hacer constar a S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, la felicitación de la Corporación Municipal y de la Corporación Municipal de la Coruña, con motivo de haber cumplido 69 años de edad.

Felicitar a la Corporación Municipal de Sevilla el sentimiento de este Ayuntamiento por la catástrofe sufrida por las recientes inundaciones.

MEDALLA A UN MAESTRO Por el Delegado Nacional

de Juventudes ha sido concedida la Medalla de Bronce de la Juventud, al maestro y Delegado Local de Juventudes de Neda, don Joaquín Cerqueiras Puente.

SIGUE EN GRAVISIMO ESTADO EL MARINERO ATROPELLADO AYER

El Juzgado de Instrucción de guardia número 2, que instruye sumario por lesiones graves por el marinerito Antonio Ojeda Martínez, de 62 años, vecino del Borrallón, en esta capital y fogonero del pesquero "Cubiche" interesa la urgente presentación en dicho Juzgado del conductor del camión que a las doce menos diez de la noche del día 5, arrolló, en los Cuatro Cami-

nos, al mencionado marinerito que resultó con heridas gravísimas. Se sabe que el camión, que salía de La Coruña por la Avenida del General Sanjurjo es un vehículo de gran tonelaje, de balderas altas que llevaba carga muy abultada.

El infortunado marinerito, que se encuentra en el Hospital Municipal, se halla en muy grave estado. Se le ha tenido que amputar una pierna y la otra la tiene con diversas fracturas, entre otras lesiones.

DE REGRESO DE LA CAMPANA BACALADERA

Ha comenzado a llegar a este puerto la flota bacaladera que da por terminada la campaña de invierno. Hoy llegaron cuatro bacaladeros y en sucesivos días irán llegando los doce de la flota de la Pebsa, los de Copenave y otros buques que han realizado la campaña en aguas de Terranova.

RINA DE VEJECIDAD

En las primeras horas de la tarde de ayer, armaron un fuerte escándalo promovido por una rina, por cuestiones de vejez, Juana Sexto Capellan, de 66 años, viuda; Rita Vieites Loureda, de 47 años, casada; Luis de la Iglesia Villamarín, de 47 años, casado José Aceña Mirás, de 49 años, casado, y Dolores Miñán Someso, de 47 años, casada, domiciliados, los tres primeros en el bajo de la casa número 14, de La Camposa, y los dos restantes, en el primer piso del mismo inmueble. Una pareja de la Policía Armada, avisada por unos vecinos, se presentó en el lugar de la rina para poner orden, y todos pasaron por la Comisaría de Policía, en donde se formuló la correspondiente denuncia para ser elevada a la autoridad judicial correspondiente. Algunos de los protagonistas de la rina fueron asistidos, de lesiones de carácter leve, en la Casa de Socorro del Distrito del Instituto.

MOVIMIENTO DE MERCANTES

ENTRADOS: "Juan Ferrer" con carga general, de Vigo; "Vicente Suárez", "Monte Góbera", de arribada, de Gijón, y remolcador francés "Furet IV", de arribada.

SALIDAS: buque finlandés "Margaret" para la mar.

SON ESPERADOS: "Tajo", con carga general; "Cortés", con carbón y hierro y "Río Jiloca", a cargar mineral de hierro.



LE FELICITO, ha elegido bien...!

4 modelos 14 ejecuciones distintas

*El peso de estos tractores es sin contrapesos y sin hidroinflado

HANOMAG BARREIROS

AGENCIA EN LA CORUÑA: **MOSA** PLAZA DE ORENSE, 3 TEL 26898-97

SUB-AGENTE EN SANTIAGO DE COMPOSTELA: **ESTABLECIMIENTO NUÑEZ** CALVO SOTELO, 25

- R 545**
POTENCIA 65 c. v.
PESO 3.600 kgs.
- R 440**
POTENCIA 45 c. v.
PESO 2.410 kgs.
- R 438**
POTENCIA 40 c. v.
PESO 2.050 kgs.
- R 335**
POTENCIA 35 c. v.
PESO 1.875 kgs.

AGUA MINERAL DE MESA CABREIROA

MILLONES DE PERSONAS de todo el mundo se han curado con esta maravillosa agua, la más alta de España.

Indicada: RINON, HIGADO, ESTOMAGO, INTESTINO Y VIAS URINARIAS.

Venta en Ferrol, su habitual proveedor.

Limpieza en seco por «Hidrocarburos»

TINTORERIA «IDEAL»

Teléfono, 2415 **FERROL**

Dr. A. Varela Núñez

MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER

ESTERILIDAD - PARTOS

FRANCO, 10. 2.º **SANTIAGO**

BOIRO

Las fiestas patronales

BOIRO. — (De nuestro colaborador Adolfo Blanco Alcalde.)

Mañana, día 8, festividad de la Inmaculada Concepción, darán comienzo en esta villa las fiestas patronales, prolongándose hasta el día 13.

Todos los días habrá misa solemne a toda orquesta y sermón, y el último, en que se celebra la función de honor de Santa Lucía, el Santo Sacrificio dará comienzo en las primeras horas de la mañana, para complacer la devoción de los numerosos romeros que acuden de toda la comarca a postarse ante la imagen de la mártir, abogada de las enfermezas, de la vista.

En todo el contorno, los devotos de Santa Lucía, de Boiro, Iornan legión, y familias enteras acuden a venerar su imagen en las indicadas fechas. Este año sucederá igual y el pueblo boiroense renovará una vez más su sincera devoción a la "Santa de la Vista", killo de todos los forasteros que asoman su presencia a la villa marinera de Boiro, para cumplir alguna promesa y llevar como indecible recuerdo para sus casas una ramita de olivo tocada al rostro de la sagrada imagen.

Es ya tradicional en Boiro la caravana de automóviles particulares y omnibus de servicio, que llegan al templo parroquial transportando a millares de personas que, a la hora de la Misa Mayor, constituyen siempre ingente multitud fervorosa.

Estas fiestas patronales están llenas de toda diversión profana, predominando el carácter recreativo. En vez de las algazaras en otras partes a las devociones marianeras, las patronales de Boiro se distinguen por su exclusiva devoción a las romerías en general, están ausentes de otras que acuden al templo parroquial, día de víspera, bien el mismo día de la fiesta, ocupan su tiempo, especialmente, en recibir los sacramentos, al mismo tiempo que oyen la Santa Misa, mar- chando luego en su mayor parte por el recinto religioso, de donde, hasta la tarde, lo hacen con calma y asistiendo a los cultos vespertinos.

Es muy de alabar este modo de proceder y practicar la romería religiosa y digno de que sea condecorada y purificado de las devociones incómodas, que son inevitables, y esto no solo por los

párrocos, que tienen buen cuidado de que así sea, sino también por los mismos devotos, no rompiendo las tradiciones venerandas que arrastran siglo, de existencia y religiosidad.

LA CRISIS DE BERLIN

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)

ojos de los occidentales fue la derrota sufrida por los soviéticos. Estaba fuera de duda la voluntad del Kremlin de obligar a vaticanos y franceses. Las dos entrevistas que concedió Stalin durante el verano de 1948 a los embajadores de las tres potencias, son significativas a este respecto. Por primera vez Stalin negó todo fundamento jurídico a la presencia de los occidentales en Berlín. Afirmó que la ciudad, política y económicamente, formaba parte íntegramente de la zona soviética, que el marco oriental debía ser el único de curso legal allí, rechazando absolutamente el marco occidental. Dejó ver claramente que el utilizaba el bloqueo como medio de presión sobre los asuntos alemanes, solicitando que

las potencias occidentales renunciaran a la creación de un Estado alemán en sus zonas. Pero no pretendiesen ampliar el campo de aplicación. Es especial, el comandante militar soviético reconocía a los occidentales el derecho a estar en Berlín, que el propio Stalin les negaba, al invitarlos a respetar disposiciones promulgadas para la utilización de los pasillos aéreos, sin que jamás se opusiera directamente a su utilización. La única explicación plausible que cabía ante actitud tan inconsecuente era que los técnicos rusos no creyeran en absoluto en el triunfo de la empresa aliada. No habían previsto tampoco que el contrabando iba a causarles dificultades casi insuperables en su zona.

PONTEVEDRA

Vista de una causa en la Audiencia provincial, contra dos vecinos de Santa Eulalia

PONTEVEDRA, 6 — En la Audiencia Provincial se ha visto una causa instruida por el juzgado de Lalin, a los vecinos de la parroquia de Santa Eulalia de Loson, María Angélica Ferro Seoane y Elías Fernández Gallego, acusados de delitos de detención ilegal y escándalo público, al tener retenido en una cuadra, al esposo de la primera, Amaro Saavedra Rodríguez.

En los resultados de los hechos probados de la sentencia, se recoge que Elías llevaba como criado en la casa de María Angélica y Amparo más de seis años, llegando a establecer relaciones ilícitas con la esposa de Amparo. Los acusados mantuvieron tranquilamente tales relaciones. Los procesados introdujeron a Amparo —débil mental y fácilmente dominable— en una cuadra de la casa, privándole de la ropa para que no pudiera salir a la calle y haciéndole objetos de malos tratos. tan sólo, de vez en cuando le daban algún alimento, y tenía que dormir sobre unos troncos en lo que se llama "barra", que viene a ser un tablado a modo de entretecho de la propia cuadra. En esta situación estuvo durante muchos meses, hasta que la Guardia Civil al realizar registros para descubrir el paradero de unas aves de corral hurtadas penetró en la cuadra y se encontró a Amparo completamente desnudo y en la forma antes citada.

En la sentencia de la causa, hecha pública esta mañana, se condena a María Angélica a diez años de prisión mayor y multa de diez mil pesetas, y a Elías Fernández Gallego a la de ocho años y un día de igual prisión y multa de diez mil pesetas por el delito de detención ilegal, y a cinco meses de arresto mayor multa de cinco mil pesetas e inhabilitación durante diez años, a María Angélica, y a tres meses de igual arresto y multa de tres mil pesetas e inhabilitación durante ocho años, a Elías, como autores de un delito de escándalo pú-

blico. Además, ambos procesados tendrán que indemnizar solidariamente al perjudicado en cincuenta mil pesetas.

EL LAMENTABLE SUCESO DE AYER

En la tarde de ayer, en las inmediaciones de la Estación de esta capital, ocurrió un lamentable suceso del que resultó víctima, el vecino de Carramal-Salcedo, Manuel Santiago Montes, soltero, de 42 años de edad. Poco después de las seis se le había visto junto a la vía férrea, a la altura del paso de la carretera de Vigo, cuando ya había entrado el expreso procedente de Santiago, sin que nadie pudiese sospechar ninguna extraña decisión por su parte. Sin embargo, cuando a las seis y diecisiete minutos entraban dos máquinas de pruebas, procedentes de Redondela, aquél despojándose de la gabardina y un paraguas que tenía consigo, se arrojó a la vía, a poca distancia de las agujas de entrada. Arrojado por las locomotoras, falleció en el acto, sufriendo su cuerpo grandes destrozos. Seguidamente intervino la autoridad judicial, ordenando las diligencias del caso.

La víctima, peluquero de profesión, pertenecía a una estimada familia de la citada parroquia.

NUOVO ACONTECIMIENTO EN LA FILARMONICA

Un nuevo acontecimiento artístico, se nos anuncia en la Filarmonica pontevedresa para dentro de breves días, teniendo lugar con la presentación del gran pianista Joaquín Achúcarre, en cuyo notable haber se cuentan el Gran Premio del Concurso Internacional de Vercelli (Italia) y el Primer Premio Internacional de Liverpool, conquistado entre sesenta pianistas de diferentes nacionalidades, además de otras muchas sensacionales actuaciones en Europa y América.

GUÍA MÉDICA

CIRUGIA GENERAL

Dr. Juan A. Fernández Vilas

CIRUGIA DEL APARATO DIGESTIVO

(ESTOMAGO - INTESTINO - VIAS BILIARES)

CIRUGIA GENERAL

Quintana, 2 **Teléfono 3075**

GINECOLOGIA Y PARTOS

Dr. L. G. ALEN

MEDICINA Y CIRUGIA DE LA MUJER

ESTERILIDAD

GENERAL PARDINAS, 4/B **Teléfono 3337**

ANUNCIESE EN ESTA SECCION

OTRAS ESPECIALIDADES

SANATORIO NEUROPSIQUIATRICO DEL

Dr. Pablo Ares Feal

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES

Consultorio: Hórreo, 24 - 2.º **Teléfono, 1606**

Antonio Golpe Cobas

Especialista Pulmón y Corazón

Cirugía de Tórax

Avenida Figueroa, 11 - 4.º **Teléfono, 3396**

(Al lado del H. La Perla)

SANTIAGO

R. DIAZ BARROS

ESPECIALISTA

DIPLOMADO EN ENFERMEDADES DEL CORAZON

ELECTROCARDIOGRAFIA

Teléfonos: Consulta: 3003-132 • Domicilio, 3986

Dr. Teljeiro, 1.1.º **SANTIAGO**

-- SANTIAGO DE COMPOSTELA --

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

Agenda del día

Registro Civil

(6 de diciembre)
Nacimientos: Roberto Sarturo Polo y Rico; Mercedes Ruth Pardo y Carras.

Las mareas

(Día 7)
PLEAMARES: 3,9, de la mañana y 3,37, de la tarde.

Puerto

Son esperados: El "Riva Mar", con madera procedente de Guinea, es esperado hoy en nuestro Puerto.

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 11,4. Mínima, 9,6. Media, 10. Dirección del viento, N. Fuerza, flojo.

CINE AVENIDA

HOY UN FORMIDABLE ESTRENO
UN RELATO POLICIACO DE-INTERES INIGUALABLE

Un automóvil lanzado a 180 kilómetros por hora provoca un accidente, ¿pero quién iba al volante?

ANTONELLA LUALDI
FELIX MARTEN
AIME CLARIOND
FOLCO LULLI
FRANCO INTERLENGHI



Delito de FUGA

DIRECTOR: BERNARD BORDERIE

(PARA MAYORES)

Las personajes de esta película son todos un tanto misteriosos. No se sabe hasta el final mismo quienes son los buenos y quienes son los malos.

Completa el programa: "LEON PICO EL ANZUELO" NOTICARIO NO-DO

Funciones: A las 8-15 - 7-45 - 10-45

RADIOS TRANSISTORES
TOCADISCOS TRANSISTORES
TOCADISCOS ELECTRICOS

Lo mejor que se fabrica.
Documentación en regla, para disfrutarlos donde le plazca
CASA SIGMA El Ferrol
CASA SIGMA, solo vende artículos de calidad y utilidad

DIARIO del FERROL

- Gacetillas locales - Suscripción pro Navidad del Necesitado

EXAMENES PARA CUBRIR PLAZAS DE GUARDIA MUNICIPAL

Ayer finalizaron los exámenes para cubrir seis plazas de guardia municipal. Han sido admitidos los siguientes: señores don: Félix Campana Montes, 9,29 puntos; Manuel Villar Mayo, 8,76; Eulogio Pardo Corral, 8,72; Félix Romero Lasa, 8,21; José María Díaz Fraga, 7,21 y Robustiano Díaz Carballera, 7,24.

SESION DE LA PERMANENTE

Hoy, se reunirá la Comisión Municipal Permanente, para despachar el siguiente orden del día: Acta de la sesión anterior y varias cuentas de gastos.

Comisión de Abastecimientos. Mutualidad de Empleados Municipales. Junta de Acopios. Comisión de Hacienda. Recaudación de Arbitrios municipales en la semana última. Negociado de Esdística. Comisión de Servicios. Comisión de Obras. Comisión de Personal.

COMIDA DE HERMANDAD

Como ya habíamos informado a nuestros lectores, el próximo sábado, día 9, los empleados municipales se reunirán en una comida de hermandad para la cual están invitados todos los funcionarios que deseen asistir a la misma, sin distinción de categorías, habiéndose registrado hasta el momento cien peticiones de reserva de cubiertos.

Se tiende a crear el Día del Empleado Municipal, con la celebración de esta comida, anualmente, que se hará coincidir en años posteriores con una fecha señalada, por ejemplo el día en que Ferrol pasó de villa a ciudad.

PRUEBOS DEL CAMPANARIO

Después de las reparaciones sufridas en los astilleros de

Astano, ayer, por la mañana, se dirigió a la ría de Ares, el petrolero de la Campsa, "Campanario", donde efectuó diversas pruebas. A su bordo iba el Comandante de Marina,

BALONCESTO

El próximo domingo, a las doce de la mañana, en el Gimnasio de la Bazán, se celebrará el encuentro Bazán-Unión Deportiva Orensana, correspondiente al Campeonato de Baloncesto de 2ª División.

TERCERA LISTA

Suma anterior, 26.950 pesetas. Banco de La Coruña, 500 pesetas. Hijo de Benigno Caballo, 500. Establecimientos Taca, 500; Papelería "El Correo Gallego", 300. Don Alfonso Pérez Seco, 200. Auto Avión, 200. Don Francisco Eiroa Borreiros 100. Doña María del Carmen Grandal, 100. El Gran Barato, 100. Casa Verdueñas, 100. Don Santiago Evia López, 100. Ceniza y Compañía, 100.

Don Fernando de Castro, 100. Anónimo, 75. Don José Ferrer Cardona, 50. Don Francisco J. Rodríguez Dopico, 50. Bar Venancio, 50. Don Emilio Aguirre Méndez, 25. La Estrella, 25. Jovito Yáñez, 25. Anónimo, 25. Pastora Rodríguez, 10. Suma y sigue, 30.185 pesetas.

Decimoquinta relación de objetos donados por el Comercio ferrolano, con destino a la Tómbola benéfica Pro-Navidad del necesitado.

Calle de Almirante Vierna:

Imprenta Gutenberg, un cuento infantil; Mercería Fernando Pérez, tres pares de calcetines; Ramiro Fernández una lata de sardinas; Confitaría San Francisco un paquete de chocolate; Isidro Felpejo, una lata de pimientos; Mercería Benita Brañas, un frasco de colonia de marca; Casa Ramos, dos cajas de galletas; Mercería Pereira, cuatro corbatas; Efectos Navaes, Maristany, un felpudo; Casas Santos, seis flamberras.

Calle Benito Vicetto:

Ferretería La Campana, tres

cestos; Confitaría La Crema, dos cajitas de mazapán; Ultramarinos María Vázquez, una pastilla de turrón; Ultracería Hermanas Villar, una caja de Saquito y un tubo de caja de Saquito y un tubo de gre; un par de zapatillas; Casa Gagigao, dos botes de melocotón; Ultramarinos Vicente Fernández, dos latas de sardinas; D. Manuel González, dos pastillas de jabón.

Baterías:

Fábrica Hispania, un lote de cajas de lápices de colores; Alfamart, un paquete con diversos productos plásticos.

Varios:

Un ferrolano, un jurro decorado; Tasada y Beltrán S. A.; de San Sebastián, a través de su representante don Fernando Pulgar Bonora; Cien paquetes de Malte Muller de 100 gramos cien paquetes de Flamin "El Niño", cien paquetes de Levadura, 50 paquetes de Maizena de 200 gramos, 50 paquetes de Sopa Prita, 50 sobres de té y 50 sobres de Té Hornimán.

CAPITOL -HOY-

Sólo los que han amado comprenderán la dulce tortura que atormenta a los protagonistas de

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S. A. presenta

Una historia de amor para los enamorados!

JUNE ALLYSON ROSSANO BRAZZI



TECHNICOLOR CINEMASCOPE

MARIANNE FRANCOISE KEITH COOK * ROSAY * ANDES

Dirigida por DOUGLAS SIRK

El amor como único soberano en las vidas distintas y distantes de un hombre y una mujer cuyas existencias se cruzan un momento

Funciones: 5'45 - 8 - 11 Mayores Complemento: NO - DO

¡El suspense llega al Oeste con ¡DRAMA! ¡EMOCION! ¡VIOLENCIA! ¡ACCION! DEL INFIERNO A TEXAS ¡Calificada por la crítica como el mejor film del Oeste!

EL ESCANDALO DEL SIGLO... EN LA PELICULA DEL AÑO. LAS DIVERTIDAS PERIPECIAS DE LA PRIMERA MUJER QUE CONQUISTO LA LIBERTAD PARA SU SEXO DEBIL!! HOY SUPER-SENSACIONAL ESTRENO Naturalmente... EN JOFRE ANALÍA GADÉ FERNANDO FERNÁN GÓMEZ SOLO PARA HOMBRES

FERROL, al compás del reloj

El viejo Parque de Bomberos

Si no hemos leído mal, se encomendó a las Comisiones municipales de Hacienda y Obras el estudio sobre el nuevo Parque de Servicios. Dicho en otras palabras: se construirá un nuevo edificio para el servicio de Contraintendidos.

Otras versiones son las de que este edificio y algún otro de propiedad municipal se pretenda venderlos. Inmediatamente se mencionó esto de la venta, albravos que estaba a nuestro lado también dejó oír su "versión".

En realidad, lo que sucede es que se está poniendo antes al caso que los bueyes, pues el algo hay o no sobre dicho asunto ya lo sabremos a su tiempo, a no ser que obtengamos una "comunicación directa" y logremos saber la verdad sobre este asunto de tranquilidad de los que tanto demuestran preocupación por la venta de unos edificios de propiedad municipal. Para éstos y para aquellos que pudieran comprarlos, en caso de que las "versiones" recogidas fueran ciertas.

Disposiciones de Marina

Se nombra operarios de seguridad en la Jefatura de Electricidad, Electrónica y Radiocomunicación de Ferrol del Caudillo, al siguiente personal: Eduardo Castiella (tornero), Manuel López Paz (tornero), Miguel Rodríguez Díaz (mecánico electricista), Enrique Tello (Boma pez (bobinador)), Manuel José Villanueva (bobinador), José Rodríguez Fernández (bobinador), Antonio Dopico Gato (montador radio), Nicolás Fernández Fraga (electricista), Carlos Filgueiras (electricista), Antonio Menéndez (electricista), Matías Díaz García (electricista), Manuel Fernández Calvo (instalador eléctrico), Antonio M. Romero Loureiro (instalador eléctrico), Manuel Leira Castro (instalador eléctrico), Ramón Villar García (instalador eléctrico), Juan M. González Teijeiro (instalador eléctrico), José Fraga Novoa (instalador eléctrico), Luis Vázquez González (fresista).

Anúnciese en LA NOCHE

La crisis de Berlín

Una exclusiva de Europa Press, por Bernard Winter

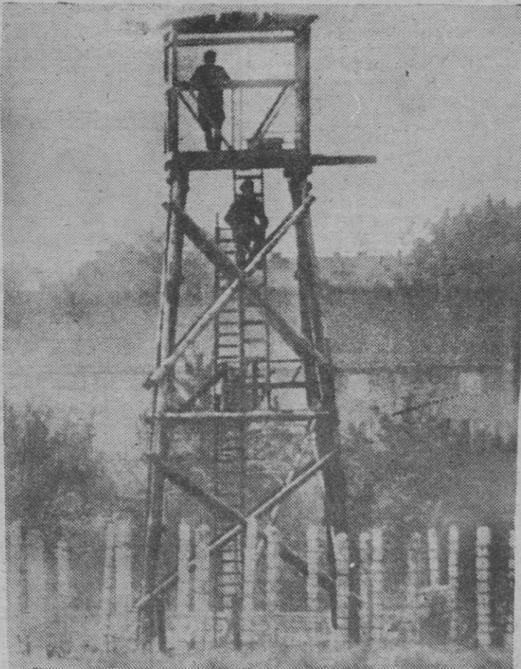
III. - La victoria del puente aéreo El propósito del Kremlin era obligar a los occidentales a evacuar la ciudad Stalin llegó a negar todo fundamento jurídico a la presencia de los aliados de la capital alemana

Habiéndose constituido el 11 de julio de 1945 la "Komandatura", como lo escriben los rusos, o la "Kommandatura", como la denominan los occidentales, se desarrolló sin tropiezos aparentes hasta el verano del año 1947. No obstante desde marzo de 1946, apareció un peón en el tablero de ajedrez soviético, que llegaría a ser motivo de disturbios: La Unión Soviética impuso en su zona la fusión del partido comunista con el socialdemócrata, bajo una nueva denominación: "partido de unidad socialista" (Sozialistische Einheitspartei Deutschlands o S. E. D.).

Debido al régimen cuatripartito, la decisión no fue aplicable automáticamente a Berlín. Los socialistas de los cuatro sectores fueron invitados a pronunciarse sobre la fusión, pero el comandante soviético prohibió este referéndum en su sector. En los tres sectores occidentales, el 82 por 100 de los militantes socialdemócratas votaron en contra del partido único. En octubre tuvo lugar la elección de una asamblea municipal. Por primera y última vez Berlín constituyó del Este al Oeste, un colegio único. La participación electoral alcanzó el 92,3 por 100. Los socialdemócratas se llevaron el 48,7 por 100 de los votos seguidos de los cristiano-demócratas con el 22 por 100. El S. E. D., que presentaba candidatos en los cuatro sectores, al igual que los demás partidos, tan sólo consiguió el 19,8 por 100. Los liberales del L. D. P. quedaron los últimos, con el 9,3 por 100. De esta forma y desde el punto de vista soviético, la primera asamblea berlinesa adquirió un matiz francamente "reaccionario" y "burgués". Este matiz tuvo su confirmación en la elección del alcalde, que recayó, en contra de los votos del S. E. D., en un comunista renegado: Ernest Reuter.

A fin de apartarlo de sus actividades, el comandante ruso utilizó el derecho de veto, y la "Kommandatura" se vio obligada a denegar su aprobación a la elección de la Asamblea. Ya quedaba, desde este momento, en trance de perecer el mecanismo cuatripartito; Berlín, sin alcalde. Los asuntos municipales los dirigió el alcalde-adjunto, una amable señora de edad avanzada no falta de carácter Luisa Schroeder, elegida por el partido liberal. Esta situación transitoria se prolongó, sin mayores inconvenientes, hasta el bloqueo y la ruptura anteriores a la actual crisis.

Pero aquella ruptura —al igual que el juego de fuerzas que presentamos en la actualidad—, no fue provocada por los problemas de Berlín. Las verdaderas divergencias entre los vencedores tenían y tienen su base en los fines y medios de la ocupación. Es Alemania entera la que está en juego. La antigua capital no constituye realmente más que un rehén, llevado de la mano por los rusos; y de este rehén tratan de apoderarse tantas veces como pretenden obligar a los oc-



Torres levantadas por la Policía en la zona Oriental de Berlín, para impedir la huida de quienes van en busca de la libertad (Foto Archivo)

cidentales a ceder en el conjunto del teatro de operaciones europeo. Saben muy bien que americanos, ingleses y franceses están en Berlín en una posición estratégica aventurada. Berlín constituye, pues, para Rusia un magnífico instrumento de presión. Lo utilizará para intentar resolver a su favor la controversia que la enfrenta a sus antiguos aliados.

EL BLOQUEO

¿Cuándo comenzó el bloqueo de Berlín? Las opiniones difieren sobre una fecha que debería considerarse histórica. Los rusos ja-

más pronunciaron la palabra bloqueo. Se han limitado siempre a apoyar en razonamientos técnicos las medidas coercitivas que infligieron a los aliados y a la población berlinesa. A partir del 24 de junio (a 1948), la circulación se detuvo totalmente en la autopista y en la vía férrea Berlín-Helmstedt. Motivo: los puentes sobre el Elba necesitaban reparaciones. Las centrales eléctricas de Berlín Este dejaron de alimentar los sectores occidentales. Motivo: escasez de carbón. Se interrumpieron las entregas de productos alimenticios a Berlín Oeste. Motivo: falta de medios de transporte. De esa forma, dos millones de berlineses, treinta mil soldados y funcionarios aliados se vieron cogidos en una trampa. Su consumo de víveres y carburante era de 13.000 toneladas diarias. Había escasez de alimentos aproximadamente para treinta y seis días, el carbón no duraría más allá de siete semanas escasas. ¿Era prudente resistir? En Berlín-Dahlem, en su P. C. subterráneo, el general Lucius Clay, comandante en jefe americano, estaba en comunicación directa con Washington, por radio-telep. Manifestaba estar seguro de que se trataba de un "bluff" de los rusos. Propuso el envío de un tren blindado, por la línea reservada a los aliados, con orden de abrir fuego en caso de detención forzada. Washington no aceptó aquel riesgo, pero no dio al general Clay ninguna instrucción concreta sobre la actitud que debía adoptar para hacer frente a la amenaza. Se hacen Lowell Bennett, en su libro

Berlin-Bastion, la solución del aprovisionamiento aéreo se debió al general Albert Wedemeyer, entonces jefe de la división de operaciones del Estado Mayor general del Ejército de los Estados Unidos. Durante la guerra contra el Japon, el general Wedemeyer consiguió aprovisionar al frente chino con refuerzos y material desde las bases indias, gracias a un sistema continuo de vuelos por encima de los macizos infranqueables de Birmania. El general Clay aceptó con entusiasmo la idea de su amigo.

Comenzada la empresa sin grandes esperanzas el puente aéreo triunfó gracias a la perseverancia de sus jefes, a la abnegación de sus dotaciones y a la constancia de toda una población. Las estadísticas oficiales americanas otorgan, con su seguridad, la magnitud de este triunfo humano y técnico.

En total, durante sus quince meses de existencia efectiva, ya que continuó después del bloqueo, el puente aéreo realizó 273.111 vuelos, correspondientes al transporte de 2.324.257 toneladas de mercancías. La parte que correspondió a la aviación americana supuso 190.951 vuelos y 1.782.295 toneladas, frente a 88.163 vuelos y 541.962 toneladas en la R.A.F. y compañías civiles (La diferencia del tonelaje transportado, en relación con los vuelos efectuados entre americanos e ingleses, se explica porque los americanos disponían de aviones de carga más potentes). Los cargamentos consistieron en el 67 por 100 de carbón, 21 por 100 de productos alimenticios y 9 por 100 de primeras materias, medicamentos, periódicos y productos diversos. En sentido inverso, el puente aéreo permitió evacuar 93.869 personas, desde la capital sitiada hacia el Oeste.

UNA VICTORIA QUE NO TIENE PRECIO

¿Cuál fue el costo de estas operaciones? En vidas humanas, 39 aviadores británicos, 31 pilotos americanos y 9 personas civiles alemanas, muertos en accidentes, cuya mayor parte ocurrió ya en tierra. Por otros rasgos que son estas pérdidas, si se tienen en cuenta los riesgos corridos, apenas significan nada para la prodigiosa precisión de la organización que triunfó, eliminando tales riesgos casi por completo. El 16 de abril de 1949 fue la jornada récord, consiguiéndose que, cada 63 segundos, tomara tierra un avión en Berlín. En el aspecto financiero, una empresa de tal envergadura por fuerza tenía que arrastrar gastos considerables: 330 millones de dólares para Estados Unidos, 17 millones de libras para Inglaterra y cerca de 150 millones de marcos para el contribuyente alemán, incluyendo en estas cifras el valor de las mercancías que se entregaron. Lo que no tuvo precio a los (PASA A SEPTIMA PAGINA)

EL CORREO GALLEGO

Tangañika, en visperas de su independencia - Carta de LONDRES

El Duque de Edimburgo entregará la Real Cédula que concede a Dar es Salaam, la capital, el "status" de ciudad



Mujeres de Tangañika, llevando balas de algodón a su cooperativa, como parte de un movimiento nacional para ayudar a los pequeños cultivadores.

LONDRES. — El día 9 del corriente, el territorio de Tangañika, fideicomisariado de las Naciones Unidas, en la actualidad administrado por Gran Bretaña, se convertirá en un Estado soberano e independiente. Para inaugurar la nueva era en la Historia del País, el Duque de Edimburgo, en representación de la Reina, con esta fecha entregará solemnemente al Primer Ministro de Tangañika, M. Julius Nyerere, copias de los instrumentos Constitucionales de concesión de la independencia.

Las fiestas de celebración de la independencia se prolongarán desde el 7 al 12 de diciembre y entre otras de las misiones que el Duque de Edimburgo habrá de desempeñar en representación de la Reina, se celebrará el 10 de diciembre la entrevista de la Real Cédula que concede a Dar es Salaam, la capital, el "status" de ciudad, y el 11 de diciembre, pronunciará el Discurso de la Corona en la Apertura oficial del Parlamento.

RAPIDISIMO PROGRESO

A pesar del hecho de que no es un país rico, el progreso de Tangañika durante los años recientes ha sido sorprendente y las últimas fases de su progreso político se han realizado rápidamente y sin espectacularidad. Se admite generalmente que esto puede atribuirse en gran parte a la confianza y buena voluntad desarrolladas entre las distintas razas que integran la población (especialmente africana, europea, asiática y otras) y a la relativa ausencia de tensiones y rivalidades entre los grupos de tribus. El país, además ha tenido la fortuna de disponer de la cauta dirección de M. Nyerere, que ha logrado la unidad del pueblo en apoyo de una doctrina de tolerancia y trabajo eficaz y que ha inculcado la idea del papel

responsable de Tangañika como ejemplo para las naciones africanas en desarrollo.

LAS NACIONES UNIDAS ACEPTAN EL FIDEICOMISARIADO

La conexión de Gran Bretaña con Tangañika se remonta sólo a finales de la primera guerra mundial cuando lo que primeramente fue África Occidental Alemana se transformó en Territorio de Mandato de la Liga de las Naciones, de acuerdo con el Tratado de Paz de Versalles firmado en 1919 y se colocó bajo la administración del Reino Unido. Después de la segunda guerra mundial, cuando nació el sistema de fideicomisariado internacional bajo las Naciones Unidas, Tangañika figuró entre los primeros territorios que se colocaron, de acuerdo con el nuevo sistema, y con el Reino Unido como autoridad administrativa. El Gobierno británico concertó entonces un acuerdo de fideicomisariado con las Naciones Unidas, comprometiéndose, de acuerdo con la carta de las Naciones Unidas y con la política general británica con respecto a sus territorios independientes, a fomentar el progreso político, económico y social del pueblo y a preparar a éste para que, en su día, implantase la gobernación autónoma.

Antes de que Tangañika pudiera hacerse independiente había de obtenerse la aprobación oficial de las Naciones Unidas a la terminación del Acuerdo de Fideicomisariado. En abril de 1961, por tanto Chipre, como miembro más moderno de la Commonwealth en las Naciones Unidas presentó al IV Comité una moción, apoyada por Gran Bretaña y otros 16 Estados, solicitando la terminación del acuerdo de Fideicomisariado con Tangañika y recomendando la admisión del Territorio como miembro de las Naciones Unidas una vez inde-

pendizado. La moción mereció una aprobación unánime.

PROGRESOS POLITICOS RECIENTES

Una Constitución presentada en Tangañika en Ojoto de 1960 concedía un grado considerable de Gobierno responsable, con un Cuerpo legislativo, predominantemente africano, y gradualmente africano, un sistema ministerial en el que el Ministro Principal y la mayoría de los demás deberían nombrarse de entre los miembros elegidos de dicho cuerpo.

En marzo de 1961, el Ministro de Colonias presidió una Conferencia Constitucional en Dar es Salaam, convocada para estudiar las disposiciones para conseguir el autogobierno y preparar un programa contenido para las etapas finales de desarrollo constitucional que conducirían a la independencia. Se logró el acuerdo en todos los puntos y se adoptaron inmediatamente medidas para permitir la inauguración del autogobierno el 1 de mayo. En esa fecha, M. Nyerere, designado anteriormente como Ministro de Colonias, juró el cargo de Primer Ministro de Tangañika; el Gobernador y otros funcionarios oficiales, dejaron de pertenecer al Consejo de Ministros siendo reemplazados por Ministros no oficiales. El Consejo de Ministros se denominó Gabinete, y el Consejo Legislativo se transformó en la Asamblea Nacional. Al mismo tiempo se retiraron la mayor parte de los Gobernadores reservados a los reyes y a la defensa. Asuntos Exteriores y otros departamentos de los Servicios Públicos.

En una conferencia celebrada en Londres el mes de junio, los Gobiernos de Tangañika y del Reino Unido llegaron a un acuerdo completo en los asuntos incluidos en la Constitución de independencia. A principios de noviembre se presentó en la Cámara de los Comunes un proyecto de Ley sobre la Independencia de Tangañika.

TANGANIKA Y LA COMMONWEALTH

Al terminar la Conferencia Constitucional en marzo de este año, se anunció que Tangañika había expresado el deseo de transformarse en miembro de la Commonwealth después de la independencia y que el Reino Unido apoyaría calorosamente la solicitud. Hablando sobre la Commonwealth en la Asamblea Nacional de Tangañika, el Primer Ministro, M. Nyerere, dijo: "Los términos siguientes, menos energética que las alianzas, menos egoísta que las cualquier otra restrictiva que Commonwealth es asociación, me son colegas y la opinión de la mejor esperanza de los ofrece la mejor esperanza entre los pueblos del mundo, en la época actual".

El Proyecto de Ley de Independencia de Tangañika prevé expresamente el que Tangañika sea independiente "dentro de la Commonwealth"; y al solicitar la segunda lectura, que, la Colonia, anunció que, que no se había celebrado ninguna reunión de primeros ministros de la Commonwealth desde la decisión sobre la concesión de independencia a Tangañika, todos los Primeros Ministros de la Commonwealth habían en realidad expresado su buena disposición para aceptar en su día a Tangañika como miembro con todos los derechos.

JORNADA FERROLANA

Paseo con música al fondo

Caminábamos en la noche a la hora de la salida de los cines —segunda función, antes sesión "vermouth"—, y mi amigo tarareaba no sé qué entre dientes. Yo pensaba a ráfagas, en cosas de la ciudad. No podía hacerlo sin las inevitables lagunas, porque la alianza de nuestras calles, no demasiado anchas, con cientos de transeúntes y algunas docenas de vehículos cortaba el hilo de mis reflexiones. No obstante, llegado que hué al problema del Racing y sus posibilidades en la Liga pequeña pregunté a mi acompañante:

—¿Qué te parece? ¿Ascenderemos este año? No sé —dijo—; ahora no estoy para ascensos. Estoy con "Esperanza".

—Soy hombre comprensivo. —Bueno —concedí—, o no quiero introducirme entre esa mujer y tú. Perdona.

Mi compañero de paseo se justificó en seguida. Aclaró: —No se trata de ninguna mujer. "Esperanza" es un cha-cha-cha de moda y es, al mismo tiempo, la "patética". Lo cual es espantoso.

Me detuve. —No —pedí más que afirmé—; imposible.

—Sí —afirmó él—, y no se trata sólo de "Esperanza". El boleto tal, el fox cual, el mambo A, el merengue B y la samba E, llevan, en su sangre, a Fulano, Mengano y Perengano.

Y dió el nombre de tres genios musicales. La cosa, aun sin alcanzar la gravedad de los sucesos del Congo, de Berlín o de Santo Domingo, me impresionó vivamente. A instancias de mi amigo, tararé con él algunos compases de "Esperanza". Era cierto lo del parecido. Luego silbamos al unísono una

canción que recordaba "Las danzas del príncipe Igor" y así, durante algún tiempo. Pero yo reaccioné en seguida. —Bueno. Eso no quiere decir nada. No hay porque inquietarse. Los autores de música ligera rinden tributo a los maestros. Es natural.

—No —cortó mi amigo—; es una subversión. Si todo se redujera a recordar a Beethoven cuando alguien canta "Esperanza", pase. La relación, de abajo arriba, es saludable. Pero ocurre que, inevitablemente, has de apechugar con "Esperanza" cuando oyes a Beethoven. ¿Comprendes? No está bien...

En aquel momento, un motor-carro se echó sobre nosotros y hubimos de dar un salto gemelo. Mi amigo, sin descomponerse, dijo:

—Y "eso" tampoco... Como te decía: Si en arquitectura alguien se atreviera a caricaturizar el Pórtico de la Gloria, nos indignaríamos, y con razón. Pues igual con la música. En fin: ¡qué le vamos a hacer! Hay subversión, y Dios sabe por qué. Quizás porque nos lo tenemos merecido. Resignación. Aunque escuchar a Borodin, mientras suena en el sótano del ido la voz ganosa de un dulce "melódico", o el berrido infamascullino de una "melódica" despenada, es triste, muy triste...

Volví a lo "mío", a lo del principio. Un hombre equilibrado hubiera dicho que me "integré" con rapidez y sin esfuerzo.

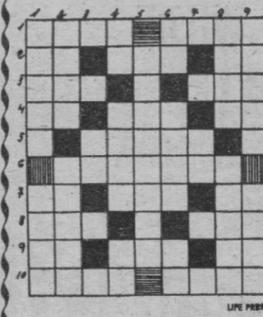
—Pero, en resumen, ¿ascenderemos o no?

Mi amigo tarareaba nuevamente no sé qué dancón de moda con expresión analítica. Rumíe mi duda en silencio, y no pregunté más.

MARIUS

Artículos de Limpieza
COMPARE PRECIOS
Droguería CENTRAL
Montero Ríos, 12

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Prohibición. Jefe de estado europeo. 2.— Cifra romana. Autillo. Verbo 3.— Nombre de letra. Patrona 4.— Adverbio Circulo. Preposición insep. 5.— Corrillo de personas. 6.— Persona engañosa. 7.— Río europeo. Gracia. Adverbio. 8.— Poema. Verbo. 9.— Siglas comerciales. Preposición. Letra árabe. 10.— Mezcla varios metales. (al rev.) Papagayo.
VERTICALES: 1.— Capital europea. Descansa. 2.— En la mitología escandinava: divinidad subalterna. Manera. 3.— Símbolo del gallo. 4.— Vocal repetida. (al rev.) Lección del Alcorán. Letra turca. 5.— Alelado, estupefacto. 6.— Interjección Marca de automóvil. Letra griega. 7.—

RINCON AMENO

En catalán: cierto metal. 8.— Fraude. Pico del Pirineo. 9.— Habla con Dios. Bucal.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Mica. Ajo. 2.— O.L. Apo. eB. 3.— Seo. 4.— Co. Oca. An 5.— Arará. 6.— América. 7.— IV. OOO. Yo. 8.— Sin. Mus. 9.— Es. Cal. Do 10.— Sano. Inés.
VERTICALES: 1.— Mosca. Inés. 2.— Ileo. Avila. 3.— aM. 4.— AA. Oreo. Co. 5.— Pícarona. 6.— Fo. Ario. Li. 7.— aC. 8.— Ceja. Ayuda. 9.— Abono. Osos.

SINTOMAS

—Doctor —explica el paciente—. No comprendo lo que me pasa. De algún tiempo a esta parte no duermo tan a plena suelta como antes, me despierto a veces con sobresalto, cualquier ruido me pone nervioso y me he vuelto desconfiado. Tengo la impresión de que me espían, y a veces distracciones y nunca se exactamente el dinero que tengo en el bolsillo... Yo, que era tan preciso y metódico en todo... En fin, tengo miedo de perder un poco el juicio.
—Veamos.

El médico lo reconoce lo acausa y falla:
—No es nada grave. Me doy perfecta cuenta de lo que se trata. También yo soy casado desde hace dos años.

ADIVINA

—Fue la mujer a casa de la adivina. Y le dijo ésta:
—Hasta los cuarenta años se rused una mujer pobre y desdichada!
—¿Y después? —preguntó la mujer.
—Después... se acostumbrará...



SIN PALABRAS

Lo que pasa en el mundo

A PAPILLAS

Durante diez fines de semana, un muchacho, Bill Youkers tendrá que alimentarse solamente con papillas y leche como un bebé. Es la condena por dedicarse a romper los cristales de los coches. El juez ha dicho: "Puesto que usted obra lo mismo que un niño, comerá también como un niño". Será llevado a la cárcel todos los viernes y estará sometido a ese régimen alimenticio hasta el lunes por la mañana.

SOPAS

Al americano que le guste la sopa de tortuga verde debe renunciar a este plato porque la Marina ha pescado 30.000 tortugas existencias. Pero la Marina no se preocupa sólo de la sopa de tortuga, sino que está estudiando la tortugas verdes, que "tienen un cerebro comparable a los cerebros electrónicos" para mejorar los aparatos de detección a grandes distancias.

INVENTOS

En California se han instalado unos aparatos que, respirando sobre ellos, dan en una hoja de papel la cantidad de alcohol que han ingerido el sujeto. Al dueno del bar que sirva alcohol a partir de cierto índice... multa. No se detiene el progreso.